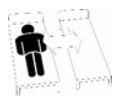


Technisches Datenblatt / Technical data sheet	
Artikelbezeichnung <i>Item Identification</i>	Transaroll Hygieneboard – Mini
Artikelnummer <i>Item Number</i>	4500035 – faltbar/foldabel 4500036 – not foldable (incl. 4400203 Einweg Gleitfolie / <i>Disposable gliding cover</i>)
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Transatlantic Handels-Gesellschaft Stolpe & Co. mbH Siemensstraße 7, 61267 Neu-Anspach (Germany)
Einmalige Registriernummer <i>Single registration number</i>	DE-MF-000009432
Zweckbestimmung <i>Intended use</i>	Transferhilfe zur Umlagerung von Patienten, z.B. von Bett zu Bett, von Bett zu Transportliege. <i>Transfer aid for repositioning patients, e.g. from bed to bed, from bed to stretcher.</i>
Produktspezifikation <i>Product Specification</i>	Transferhilfe faltbar mit Einweggleitfolie, röntgenfähig. <i>Foldable patient transfer aid with single use foil. X-ray compatible.</i>
Material <i>Material</i>	<u>Board</u> Polyethylen, latexfrei / <i>Polyethylene, latexfree</i> <u>Einweg Gleitfolie / Disposable gliding cover</u> LD-Polyethylen / <i>LD-Polyethylene</i>
Abmessungen Board <i>Dimensions board</i>	90 cm x 50 cm (±3 cm)
Abmessungen Gleitfolie <i>Dimensions gliding cover</i>	60 cm x 100 m (auf einer Rolle, individuell zuschneidbar, incl. Messer / On a roll, can be cut to size, includes knife)
Belastbarkeit	max. 300 kg
Verpackung <i>Packaging</i>	1 Stück verpackt im Polybeutel, verpackt im Umkarton <i>1pcs packed in polybag, packed in cardboard box</i>
Gesamt-Gewicht <i>Total weight</i>	ca.7,7 kg
Reinigung <i>Cleaning</i>	<u>Board/Board</u> Das Board selbst ist sehr widerstandsfähig und kann mit normalen Haushaltsreinigern gereinigt werden. Konventionelle Reinigung: Verwenden Sie zum Reinigen warmes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. Wischen Sie das Board ggf. mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es anschließend gut trocknen. Medizinische Reinigung: Das Board kann mit einer Desinfektionslösung auf Alkoholbasis problemlos desinfiziert werden. Dann unbedingt gut trocknen lassen. Das Board eignet sich aufgrund der thermoempfindlichen Struktur des Materials nicht gut für die Verwendung im Autoklav. <i>The board itself withstands a lot of wear and tear and can be cleaned using normal household cleaners.</i> <i>Conventional cleaning: Use warm water and a mild cleaning agent for cleaning. If necessary, wipe the board using a damp cloth and then leave it to dry thoroughly.</i> <i>Medical cleaning: The board can be effortlessly disinfected using an</i>

		alcohol-based disinfectant solution. Always leave to dry thoroughly. The board is unsuitable for use in an autoclave due to the thermo-sensitive structure of the material.				
Lagerbedingungen Storage		<u>Board</u> Trocken, Lagertemperatur: 5° - 35° C, vor direkter Sonne schützen Dry, Storage temperature: 5° - 35° C, keep away from direct sunlight <u>Einweg Gleitfolie / Disposable gliding cover</u> Trocken, Lagertemperatur: 10° - 25° C 50 - 75% Luftfeuchtigkeit, vor direkter Sonne schützen Dry, Storage temperature: 10° to 25° C 50 - 75 % humidity, keep away from direct sunlight				
Gebrauchsanweisung Manual		Gebrauchsanweisung beachten! Please pay attention to the user manual!				
Zertifikate Certificates		Transatlantic ist zertifiziert nach DIN EN ISO 13485 Transatlantic is certified according DIN EN ISO 13485				
Klassifizierung / CE-Kennzeichnung Classification / CE-Declaration		Medizinprodukt der Klasse I gem. MDR (EU) 2017/745 Anhang VIII Medical Device Class I in accordance to MDR (EU) 2017/745 Annex VIII				
Artikel-Nr. /Item No.	Verkaufseinheiten/sales unit	Stück/pcs.	UDI-DI			
4500035	PRI / Box	1	04050856042149(11)xx(10)xx			
4500036	PRI / Box	1	04050856042156(11)xx(10)xx			
Produktkennzeichnung / Product labeling						
						
Konformitätskennzeichnung Mark of conformity	Produktkennzeichnung Unique Device Identification	Medizinprodukt Medical Device	Gebrauchsanweisung beachten Observe operating instructions	Produktionsdatum Observe operating instructions	Chargen-/Lot-Nr. Batch no./Lot no.	Artikelnummer Item Number
						
Rutschgefahr Slip hazard	Umlagerung Bett zu Bett Bed-to bed transfer	Die Überbrückung freier Transferebenen darf nicht mehr als 15 cm betragen The bridging of free transfer levels must be not exceed 15 cm		Hersteller Manufacturer	max. Gewichtsbelastung Max. weight load	Warnung Warning
						
faltbar foldable	Nicht faltbar Not foldable	Schweizer Bevollmächtigter Authorised Representative in Swiss		Vor Sonnenlicht fernhalten Keep away from sunlight	Vor Nässe schützen Keep dry	Temperaturbegrenzung Temperature limitation